Psa

Chapter 6

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

לְדָוִֽד׃	מִזְמ֥וֹר	הַשְּׁמִינִֽית	עַֽל־	בִּנְגִינ֗וֹת	לַמְנַצֵּ֣חַ	1
தாவீதுவின்	சங்கீதம்	எட்டாவது-மேல்	-	நார்கருவிகள்-மேல்	இசைத-தலைவருக்கு	
H1732	H4210	H8067		H5058	H5329	

תוֹכִיחֵ֑נִי	בְּאַפְּךָ֥	אַל־	יְֽהוָ֗ה
கடிந்துகொள்வீராக-என்னை	உன்-கோபத்தில்	வேண்டாம்-	யெகோவாவே
H3198	H0639	H0408	H3068

תְיַסְּרֵֽנִי׃	בַּחֲמָתְךָ֥	וְֽאַל־
தண்டிப்பீராக-என்னை	உன்-உக்கிரத்தில்	மற்றும்-வேண்டாம்-
H3256	H2534	H0408

> செமினீத்தால் நரம்புக் கருவிகளை இசைப்பவர்களின் இராகத் தலைவனுக்கு தாவீது தந்த பாடல். யெகோவாவே, உம்முடைய கோபத்திலே என்னைக் கடிந்துகொள்ளாமல் இரும், உம்முடைய கடுங்கோபத்திலே என்னைத் தண்டியாமல் இரும்.

אָ֫נִי	אֻמְלַ֥ל	כִּ֤י	יְהוָ֗ה	חָנֵּ֥נִי	2
நான்	தளர்ந்தவன்	ஏனெனில்	யெகோவாவே	கிருபைகொடும்-எனக்கு	
H0589	H0536		H3068		

עֲצָמָֽי׃	נִבְהֲל֣וּ	כִּ֖י	יְהוָ֑ה	רְפָאֵ֥נִי
என்-எலும்புகள்	கலக்கமுற்றன	ஏனெனில்	யெகோவாவே	குணமாக்கும்-என்னை
H6106	H0926		H3068	H7495

> என்மேல் இரக்கமாக இரும் யெகோவாவே, நான் பெலனில்லாமல் போனேன்; என்னைக் குணமாக்கும் யெகோவாவே, என்னுடைய எலும்புகள் நடுங்குகின்றன.

יְ֝הוָ֗ה	(וְאַתָּ֥ה)	[ואת]	מְאֹ֑ד	נִבְהֲלָ֣ה	וְ֭נַפְשִׁי	3
யெகோவாவே	மற்றும்-நீர்	[மற்றும்-நீர்]	மிகவும்	கலக்கமுற்றது	மற்றும்-என்-ஆத்மா	
H3068			H3966	H0926	H5315	

מָתָֽי׃	עַד־
எப்போது	எதுவரை-
H4970	H5704

> என்னுடைய ஆத்துமா மிகவும் வியாகுலப்படுகிறது; யெகோவாவே, எதுவரைக்கும் இரங்காமலிருப்பீர்.

לְמַ֣עַן	ה֝וֹשִׁיעֵ֗נִי	נַפְשִׁ֑י	חַלְּצָ֣ה	יְ֭הוָה	שׁוּבָ֣ה	4
பொருட்டு	இரட்சியும்-என்னை	என்-ஆத்மாவை	விடுவிப்பீராக	யெகோவாவே	திரும்பும்	
H4616	H3467	H5315		H3068	H7725	

חַסְדֶּֽךָ׃
உன்-கிருபையின்

> திரும்பும் யெகோவாவே, என்னுடைய ஆத்துமாவை விடுவியும்; உம்முடைய கிருபையினால் என்னை இரட்சியும்.

יֽוֹדֶה־	מִ֣י	בִּשְׁא֗וֹל	זִכְרֶ֑ךָ	בַמָּ֣וֶת	אֵ֣ין	כִּ֤י	5
நன்றிசொல்வார்-	யார்	பாதாளத்தில்	உன்-நினைவு	மரணத்தில்	இல்லை	ஏனெனில்	
H3034	H4310	H7585	H2143	H4194	H0369		
						לָֽךְ׃	
						உனக்கு	

> மரணத்தில் உம்மை யாரும் நினைவுகூர்வதில்லை, பாதாளத்தில் உம்மைத் துதிப்பவன் யார்?

מִטָּתִ֑י	לַ֭יְלָה	בְכָל־	אַשְׂחֶ֣ה	בְּֽאַנְחָתִ֗י	יָגַ֤עְתִּי ׀	6
என்-படுக்கையை	இரவில்	ஒவ்வொரு-	நனைப்பேன்	என்-பெருமூச்சியில்	சோர்வுற்றேன்	
H4296	H3915	H3605	H7811	H0585	H3021	
			אַמְסֶֽה׃	עַרְשִׂ֥י	בְּ֝דִמְעָתִ֗י	
			நனைப்பேன்	என்-விரிப்பை	என்-கண்ணீரில்	
			H4529	H6210	H1832	

> என்னுடைய பெருமூச்சினால் இளைத்துப்போனேன்; இரவுமுழுவதும் என்னுடைய கண்ணீரால் என்னுடைய படுக்கையை மிகவும் ஈரமாக்கி, என்னுடைய கட்டிலை நனைக்கிறேன்.

צוֹרְרָֽי׃	בְּכָל־	עָ֝תְקָ֗ה	עֵינִ֑י	מִכַּ֣עַס	עָֽשְׁשָׁ֣ה	7
என்-விரோதிகளால்	எல்லா-	முதிர்ந்தது	என்-கண்	வேதனையிலிருந்து	மங்கலாயிற்றது	
	H3605	H6275			H6244	

> துயரத்தினால் என்னுடைய கண் குழி விழுந்துபோனது, என்னுடைய எதிரிகள் அனைவர் நிமித்தமும் மங்கிப்போனது.

כִּֽי־	אָ֑וֶן	פֹּ֣עֲלֵי	כָּל־	מִ֭מֶּנִּי	ס֣וּרוּ	8
ஏனெனில்-	அக்கிரமத்தின்	செய்கிறவர்களே	எல்லா-	என்னிடமிருந்து	விலகுங்கள்	
	H0205	H6466	H3605		H5493	
		בִּכְיִֽי׃	ק֣וֹל	יְ֝הוָ֗ה	שָׁמַ֥ע	
		என்-அழுகையின்	குரலை	யெகோவா	கேட்டார்	
		H1065		H3068	H8085	

> அக்கிரமக்காரர்களே, நீங்கள் எல்லோரும் என்னைவிட்டு அகன்றுபோங்கள்; யெகோவா என்னுடைய அழுகையின் சத்தத்தைக் கேட்டார்.

יִקָּֽח׃	תְּ֝פִלָּתִ֗י	יְהוָ֥ה	תְּחִנָּתִ֑י	יְ֭הוָה	שָׁמַ֣ע	9
எடுத்துக்கொள்வார்	என்-ஜெபத்தை	யெகோவா	என்-மன்றாட்டை	யெகோவா	கேட்டார்	
H3947	H8605	H3068	H8467	H3068	H8085	

> யெகோவா என்னுடைய விண்ணப்பத்தைக் கேட்டார்; யெகோவா என்னுடைய ஜெபத்தை ஏற்றுக்கொள்ளுவார்.

אֹיְבָ֑י	כָּל־	מְ֭אֹד	וְיִבָּהֲל֣וּ	יֵבֹ֤שׁוּ ׀	10
என்-எதிரிகள்	எல்லா-	மிகவும்	மற்றும்-கலக்கமுறுவார்களாக	வெட்கமடைவார்களாக	
H0341	H3605	H3966	H0926	H0954	
		רָֽגַע׃	יֵבֹ֥שׁוּ	יָ֝שֻׁ֗בוּ	
		திடீரென்று	வெட்கமடைவார்களாக	திரும்புவார்களாக	
		H7281	H0954	H7725	

> என்னுடைய எதிரிகள் எல்லோரும் வெட்கி மிகவும் கலங்கிப்போவார்கள்; அவர்கள் பின்னாகத் திரும்பி உடனே வெட்கப்படுவார்கள்.